多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	陣雨	陣雨
7~16℃	6℃	6~15℃	13~16℃

昨日股匯市

台股 ⬆	26.10	7,437.98
多指	休市	
道指	休市	
標普	休市	
那指	休市	

加元	
美元	0.9238
台幣	29.6824
港幣	7.1462
人民幣	6.2933

馬田促制定消滅財赤策略

前總理指留給哈珀政府130億元已被花光 財政部長承諾2015至2016年平衡預算

前總理馬田昨天說，哈珀政府現在就應制定一份清晰的消除赤字計畫。（CBC）

加通社

安省滑鐵盧4日電

前總理、削減財政赤字的高手馬田4日說，哈珀的保守黨政府已累積起巨額結構性財政赤字，現在需要制定一份清晰的退出策略。

在滑鐵盧一個全球性的經濟論壇發表演說後，馬田又對記者們說，他的自由黨聯邦政府留給保守黨政府的是130億元的財政盈餘，可是哈珀接手後，在此次經濟衰退來到之前便已將盈餘揮霍殆盡，因此到了需要拿錢出來進行刺激性支出時，聯邦政府手中已兩手空空。

他惋惜地說，要是那些財政盈餘能夠保存起來，聯邦政府在此次經濟危機中需要動用巨額支出振興經濟時，便不用深陷赤字了。

聯邦財政部長費拉逖最近報告，今年財政赤字將由原來估計的502億元上升到559億元。這些赤字大多來自振興經濟支出計畫，公司稅下降，金援瀕臨破產的通用、克萊斯勒汽車公司。

費拉逖承諾，將透過減少支出和更高的財政收入，在2015至2016年財政年度平衡預算。他又表示，不會加稅，也不會削減給各省級政府的撥款。但一些經濟學家預期，為了消除赤字，今後數年失業保險稅將上升，規費和其它收費也將上升。

在1993至2002年期間擔任財政部長的馬田說，僅僅是籠統地說有消除財政赤字的計畫是不夠的，聯邦政府必須制定清晰的消除結構性赤字的計畫。

他解釋道，制定清晰的退出赤字策略並非現在就立即付諸行動，加拿大和全球各國政府需要等到合適的時機，才開始削減支出，可是當這個時機到來時，他們應該已準備好立即採取行動。

以成功消除巨額財政赤字著名的馬田，當年為達成目標，曾作成很多不受歡迎的決定，如削減給各省政府的撥款，減少給各大學的經費。馬田說，這麼做時他也不愉快，但這又是必須採取的行動。

當天稍早，馬田在發表演說時敦促已取代八大工業國集團（G8）監察全球經濟的20國集團（G20），設立一個協調全球金融業的機構，以防止再發生因失誤造成的金融危機。

他指出，如果20國集團設立了全球性的金融監察機構，該機構須擁有強制執行權力，有權阻止金融業者危及金融市場穩定的行為，而非像某些國家建議的那樣，仍只是要各國金融業者自願遵守相關規定和守則。

爬煙囪示威 警登高逮人

加通社

亞伯達省沙斯其旺堡4日電

警方的一支登高隊，4日清晨爬上沙斯其旺堡加拿大殼牌石油公司（Shell Canada）數十公尺高的煙囪和起重機，逮捕了一批在上面舉行示威行動的綠色和平組織成員。

3日共有13名綠色和平組織成員攀上煙囪和起重機，在皇家騎警談判專家的勸告下，3日晚上有4名示威者自己下來，但仍有9人在上面拒絕合作，迫使由皇家騎警和愛民頓警方聯合組成的登高組攀上煙囪和起重機，將他們全部逮捕。

在這次事件中，共有16名綠色和平組織成員被逮捕，他們預期將被控惡作劇、非法侵入等罪名。

加拿大殼牌石油公司說，這些示威者既將自己置危險之中，又危及其他人的生命，用這種方式的示威行動非常不明智，並指出將加強對煙囪和起重機等設施的保安措施。

綠色和平組織活動分子胡德瑪說，他們舉行此次不同尋常的抗議活動，是為了喚起世人對能源工業污染環境污染的關注。

綠色和平組織成員在殼牌石油公司的煙囪上舉行示威。（CTV）

小飛機墜毀 70歲駕駛亡

愛德華王子島省三墨賽德市（Summerside）3日發生一起小飛機墜毀事件，一架單引擎飛機快要降落時機械故障，墜毀在飛機跑道約1公里處，機上唯一人員，70歲的飛機駕駛卡司蒂（Thomas Capstick）遇難。據悉，失事飛機為卡司蒂自製。圖為消防人員3日在飛機殘骸速查看。（加通社）

不讓牠絕種 吃雞保護雞

加通社

滿地可4日電

一小群禽類保護人士，多年來一直設法要挽救一種瀕臨滅絕的加拿大本土雞，近日終於制定出一個計畫，鼓勵民眾以吃雞的方法來挽救雞。

張泰克勒雞（Chantecler chicken）是一種瀕臨滅絕的加拿大本土雞，世界上倖存總數近2000隻，其中1500隻在魁北克省。張泰克勒雞渾身呈白色，雞冠及雞脖垂肉短小，容易適應加拿大寒冷而漫長的冬季。

代表魁北克禽蛋業主的三個協會，今年9月25日達成一致協議，提供補助向魁北克省10個養雞場各發放150隻母雞及15隻公雞，開始飼養。與此同時，在魁北克省開始適當規模的廣告宣傳，鼓勵民眾食用張泰克勒雞，以實現「以食用促進養殖，促進保護」的目標。

張泰克勒雞的養殖先驅是魁北克省奧卡（Oka）一名叫魏菲德（Brother Wilfrid）的神父。魏菲德神父從1908年開始以多個不同品種的雞雜交，創造出能夠適應加拿大酷寒冬季的新雞種。美國禽類協會於1921年宣布加拿大的張泰克勒雞為新品種雞，歸入世界當時已有的53種不同種類雞隻行列。

兩隻張泰克勒雞9月30日出現在魁北克城附近城郊。（加通社）

勾結黑手黨 助走私毒品 海關受賄被定罪

【滿地可訊】滿地可一名海關官員因收受黑手黨的賄賂，上周被魁北克省法院判定有罪。

現年34歲的南希．賽德諾（Nancy Cedeno），原是滿地可杜魯道國際機場的海關執法官員。警方指控她與滿地可臭名昭著的黑手黨頭目利祖托（Nicolo Rizzuto）有關聯，並用機場的安檢文件和資訊，換取毒品走私集團的現金報酬。

根據檢控方的證據，賽德諾先後將五張准予放行的海關清關單交給品走私集團，並多次向毒犯提供海關每天例行檢查的密碼，執法官員就是根據這些密碼，確定對哪些人員或行李箱包進行重點查驗。在賽德諾的幫助下，國際毒品走私集團將大量的毒品、特別是古柯鹼帶進或帶出加拿大。

滿地可曾是北美最大的毒品集散地之一，在2006年展開的掃毒行動中，警方透過電話竊聽等手段，掌握了賽德諾與毒品集團進行交易的罪證，並將她和包括利祖托在內的70名毒犯一同逮捕。

檢控方的文件顯示，賽德諾是兩個孩子的母親，以前並無犯罪記錄；她2003年開始在邊境服務局任職，2005年被走私集團收買。

賽德諾從毒犯那裡總共只收到500多元的現金，而毒犯卻透藉她所提供的五張清關單據和安檢資訊，走私了值數百萬元的毒品。警方對賽德諾提出了收受賄賂、走私毒品和共謀犯罪等一共七項控罪，但除了收受賄賂罪之外，其他控罪都未被法官採認。

賽德諾的律師稱，賽德諾本來是個非常稱職的海關官員，並且親手查獲了大量的走私毒品。她之所以捲入罪案，是受到其男友、前空軍憲兵和海關受訓員Omar Riahi的壓力和誘惑。

聯邦參議院國家安全委員會主席甘迺迪（Colin Kenny）說，現在集團犯罪十分猖獗，僅加拿大西海岸地區，就有大約120個犯罪組織，他們千方百計試圖滲透執法部門，而執法部門又往往因經費不足變得十分脆弱。

他還表示，賽德諾的案例說明犯罪集團非常精明老到，能夠輕而易舉地發現政府官員的弱點，並成功地將一部分人拉上賊船。

前滿地可海關官員賽德諾，因收受黑手黨的賄賂而被魁北克省法院判定有罪。（CBC）

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季雪胎大優惠
代理各家名牌冬季雪胎 Michelin, Toyo...
冬季輪圈（鋼圈）大優惠
各種型號 14", 15", 16", 17", 起價$35只，
如買四只鋼圈，只收$40一套安裝費
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送．學生行李．價格平實．歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華．艾蒙頓 簡便行李．汽車
工商進出口
貨運承攬．保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 穆惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

小型企業研討會 19日登場

提供詳盡商業資訊 歡迎華裔創業家或有志於此人士參加

左起創業協進會田頌源、黎宏俊、多倫多企業中心Jack David及李尚炘、創業協進會鄭國雄及蕭君慧。
（圖：創業協進會提供）

【多倫多訊】多倫多市政府經濟發展署屬下之多倫多企業中心（Enterprise Toronto），將於19日上午9時至下午4時30分於大多市會議中心（Metro Toronto Convention Center，255 Front St.）北翼舉行一年一度「小型企業研討會」。

多倫多企業是多市政府商業發展服務部之一部分，為小型商號及創業家提供從商計畫輔導，商號名稱登記，免費研討會等服務。創業協進會作為為支持多倫多企業中心之機構，鼓勵華裔創業家或有志於此的人士參加此次提供詳盡商業資訊的「小型企業研討會」。

多倫多市政府為鼓勵本地創業家實現經商意願，特此舉辦為期一天論壇活動，費用全免，內容包括小型商家及創業家如何獲取貸款、利用網上商業訊息去擴展市場等。

大會邀請到加拿大廣播公司著名商業電視節目「龍穴」（CBC Dragon）慈善創業家W. Brett Wilson作主講嘉賓。屆時將有16項由知名商家主持的演講，包括天使融資與政府援助計畫，網上生意買賣，如何向大企業推銷，各行各業經營法指南等。

另外16項分組討論議題包括進出口要訣，低成本或免費市場推廣策略，如何設立新公司，如何與律師或會計諮詢。此外，還有70多個與營商有關之展覽攤位，展出豐富資料，包括商業會計、市場研究、財務及營業計畫、智慧產權等。

登記或查詢有關詳情，請瀏覽網址www.enterprisetornoto.com或至電416-392-6646。

黃陳依莉 定期服務單親家庭

【多倫多訊】前約克郡議員黃志華遺孀黃陳依莉發起舉辦「黃陳依莉與您真情對話」系列活動，為單親家庭提供多項免費專業服務，下個星期將由中醫義診。

4日下午在新旺角廣場的記者會中黃陳依莉介紹，她先生過世後自己也成為單親母親，更加能夠親身體會單親家庭的困難，她發現不少單親母親都沒得到政府或社區的援助，因此萌生為單親父母提供援助服務的想法，在眾多專業人士友人的支持下現在得以實施，準備定期為單親家庭提供支援，首先是中醫義診，之後還有法律諮詢，還將有社會服務、會計等方面的諮詢服務。

參加記者會的嘉賓包括前華諮處會長譚北鴻、華人保守黨協會主席袁海耀、陳志鵬中醫師、常晶中醫師等人。譚北鴻表示，為單親家庭提供他們所缺乏的社會服務非常有意義。袁海耀表示，黃志華生做了很多幫助社區的活動，黃太繼承先生的遺志，繼續幫助社區。

10月11日舉行的中醫義診活動，名中醫常晶和多倫多西乃山醫院針灸門診主診醫師、兼聖約翰復康醫院針灸門診主任醫師陳志鵬博士，將進行兩小時的義診。活動將在新旺角廣場內舉行，下午1時開始派籌，在會場將發「黃陳依莉與您真情對話」成員卡。

中醫師陳志鵬表示，黃志華議員生前為安省中醫立法做了大量工作，中醫界人士非常感謝他的工作，因此他大力支持對黃陳依莉幫助單親家庭的活動，將為參加者提供免費諮詢服務和一次免費治療，在義診前還將有簡短的專題講座，講解疾病的預防和治療，10月11日下午主講「憂鬱症的預防和治療」，11月8日主講「中風的預防和治療」。

黃陳依莉還介紹，單親家庭通常經濟情況比較緊，無法承擔昂貴的法律服務費用，因此特別安排至於11月18日提供免費的法律諮詢服務，活動地點也是新旺角廣場，由專辦離婚案的西人律師Georgina Carson和華人律師為參加者提供法律諮詢。黃陳依莉說，她們都是非常優秀的律師，平時工作非常繁忙，這個免費諮詢的機會非常難得，有需要的單親家庭應把握這個難得的機會，踴躍參加。

黃陳依莉（左四）與支持者介紹即將推出的義務服務。
（記者喬森林／攝影）

加拿大數十地區 為失蹤婦女守夜

【加通社4日電】加拿大全國數十個地區的民眾，上周末齊為過去30年來失蹤的500多名婦女舉行守夜活動。

這些大部分為原住民的失蹤婦女中，一些人後來被發現是罪案的受害者，甚至是連環謀殺案的受害者，但更多的婦女從此無影無蹤。

在守夜活動結束後，聯邦政府發表書面聲明重申，將致力於保護婦女，提升原住民婦女的的生活品質。

加拿大原住民婦女協會說，根據該組織的紀錄，過去30年內，約有520名婦女失蹤或者遇害。

多倫多白夜 光雕耀眼

3日下午6時55分開幕，持續至4日上午日出結束的第四屆多倫多2009年「白夜」藝術活動，在多倫多市中心分三個區展出，共有132個項目參展，參展的藝術家及解說員超過550人。在今年的「白夜」活動中，安省政府撥款30萬元資助一個新的大型光雕展覽項目，3日晚間在市政府兩座大樓之間有四個方形石英燈組，顯示49億個字符或圖像組合，也可以顯示任何語言中的任何文字。市府今年還做出三項新安排，包括縮短距離，讓參觀者能在短時間內參觀更多項目；封閉部分路段，減少擁擠；而公車局也整晚提供更多的服務。「白夜」是多倫多大型的免費藝術活動，每次舉辦所帶來的經濟效益，約在百萬元以上。

（圖與文：CNW提供）

消防員紀念碑修復

【多倫多訊】紀念殉職及已故消防員活動，4日在多倫多皇后公園內舉行。

在4日的活動中，有28個消防員的姓名被加入消防員紀念碑。4日的活動日期恰逢消防員紀念碑修復竣工。一年前，消防員紀念碑因遭人用油漆噴塗而受到破壞，肇事者至今未被捉拿歸案。

安省消防員從5日開始，將在各地展開火災預防宣傳周活動，消防人員逐門逐戶檢查防火及煙霧報警設施。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 水牛城 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 基劳拿市 Kitchener/ 劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蓮 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 貢誠服務 三十五年

35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
- 修理期間，免費新車備用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合賓客座駕需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務（國語、粵、英、台語）
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

翰墨雅集書畫展 名流同賀

藝文界盛事 大溫藝術家三度聯展 72件新作無一不精

記者陳長樂
溫哥華報導

第三屆「翰墨雅集書畫展」4日下午在溫市中華文化中心二樓文物館開幕，由前台灣藝術教育館長張俊傑等大溫九位藝術家共同展出新作，吸引上百各方名流前往，齊聚一堂欣賞交流，為大溫藝文界一大盛事。

參與開幕式的包括卑詩省議員李燦明、溫哥華市議員周炯華、駐溫哥華台北經文處處長周唯中伉儷、前台大文學院院長王曾才、溫哥華中華文化中心副主席楊興琳、關梁蕙蘭，及溫哥華華人藝術家協會會長陳蘊化等人。

李燦明代表省長金寶爾致賀，表示相信「翰墨雅集書畫展」對推動中華文化將作出重大貢獻，雖然中秋節剛過，但現場「明月幾時有，把酒問青天」的書法作品赫然在目，十分應景。李燦明認為，大溫地區的華人藝術家可與本地學校生及藝術愛好者合作，共同努力發揚中華文化。

周炯華代表市長羅品信致賀書畫展圓滿成功，並指出溫哥華市政府致力推動藝術文化活動，編有預算協助本地藝術家發表創作，華人藝術家可多加利用，也可增進與主流文化的交流。

嘉賓共同為書畫展剪綵，左起為關梁蕙蘭、周炯華、周唯中、李燦明、楊興琳、王曾才。（記者陳長樂／攝影）

周唯中引展出的書法中「大江東去，浪淘盡，千古風流人物」字句，說明政治是一時的，藝術文化才是永恆，更是民族精神的展現，他很高興參加這個書畫展的開幕式，也喜於藝術能讓人自我提升。

王曾才說，4日為農曆己丑年8月16日，雖已是中秋節隔天，卻與當年蘇東坡寫下「赤壁賦」同屬一日，別具意義；「翰墨雅集」是卓越的藝術團體，參展人士都是有高度成就的藝術家，72件展品無一不精，非常值得觀賞。

「翰墨雅集」成立於千禧年，是由張俊傑領導、集合十多位藝友的本地畫會，此次是第三次聯展，參展的包括張俊傑、陳麗雲、周正倫、傅尚分、郭永興、劉祥文、蔡杏枝、王蕙華及曾美容。展出題材包括傳統山水、花鳥、人物、加拿大風景等，媒體包括中國水墨、彩畫、書法、油畫、素描等，深度與廣度都優於往年。

從事繪畫藝術已50年的張俊傑指出，參展的藝術家各有所好，各有所長，此次將近年新作公諸社會，希望愛好書畫藝術的朋友能光臨指教。

郭永興表示，從30餘歲接觸水墨畫才展開業餘創作生涯，而後40歲浸淫油畫、50歲嘗試書法，如今願望是將中西藝術概念融合，和諧呈現。劉祥文本為台灣三軍大學教授，58歲快退伍時才習畫，而今以教授水墨畫為志趣，他鼓勵眾人「學習藝術永不嫌老」。

「翰墨雅集書畫展」將持續展出至11月1日，每天上午11時至下午5時，周一及公眾假日休息，周二免費入場。中華文化中心地址：溫市哥倫比亞街555號，查詢電話604-658-8881。

祈禱活動中出現一塊貼有許多過去數年間於溫市失蹤或是慘遭謀殺的婦女照片的看板，以她們淒慘的故事，呼籲各界重視原民婦女遭受的安全問題。（加通社）

原住民祈禱：關心失蹤婦女

【溫哥華訊】原住民婦女遭到暴力，甚至死亡對待的狀況素來嚴重，全加多個地點4日舉行祈禱活動，為過去30年失蹤，或是死亡的原住民女性祈禱，並呼籲當局拿出方案，以免原民女性持續生活於風險之中。

一項非正式統計顯示，在過去30年人間蒸發或慘遭謀殺的原住民婦女高達500多人。以大溫地區為例，有不少婦女的死亡或失蹤，相信與高貴林養豬場主人皮克頓的謀殺案有關。

溫市的祈禱活動主辦人之一拉迪克（Gladys Radek）的姪女塔瑪拉，四年前在卑省北方被人稱為「眼淚公路」的地區失蹤。該區域在過去數年間共有18名女性失蹤或是遭到謀殺，其中大部分為原住民。拉迪克表示，社會關注的對象應從殺人犯的審訊，轉為對原住民婦女處境的關注。

國際特赦組織成員雷諾姿（Vikky Reynolds）則指出，根據統計顯示，原住民女性遭受暴力死亡威脅的比例，較非原住民婦女多出五倍，主要因素仍在於最根本的貧窮、殖民及種族歧視等組織性結構問題，而加國政府並沒有意願保護原住民婦女免於暴力的侵襲。

大溫天氣預報

10/5 (一) 晴天6°C～16°C	10/6 (二) 晴天7°C～15°C
10/7 (三) 晴天6°C～16°C	10/8 (四) 晴天7°C～15°C

溫市萬人響應

CIBC 為乳癌而跑

【溫哥華訊】乳癌一直是現代婦女最大的殺手，為了突顯該疾病對女性的威脅，上萬名跑者4日早晨齊集體育場，共同宣示終結乳癌，並籌募用於該疾病教育及研究的經費。

根據加拿大乳癌基金會的預測顯示，2009年會有2萬2700名女性被診斷罹患乳癌，平均每周達437人。罹患乳癌者的存活率約為三分之二，每年除了5400名女性，也有50名男性將會死於乳癌。面對恐怖病症的威脅，醫界呼籲婦女應定期檢查，若發現疑慮即刻就診，各項為防治及研究乳癌的活動也經常舉行。

由加拿大帝國商業銀行（CIBC）所發起的「為治癒而跑」（Run for the Cure）在全加共55處地點舉行，其中在溫市有上萬民眾，許多穿著粉紅色衣物的跑者齊聚，共同宣示終結威脅女性的乳癌。

一名跑者迪克森（Peter Dixon）率領著一隊共18人的隊伍參與活動，他表示母親在他僅13歲時因乳癌過世，情景至今歷歷在目。因為自小與兄弟在沒有母親的關愛下成長，希望其他人不要遭受同樣的傷痛。

一名17歲的女生英吉莉絲（Holly Inglis）則是為朋友的母親而跑，不幸的是這名母親已經在去年不敵病魔。她表示只要能稍微出一分力量，自己都會感覺好過一些。此外也有不少曾遭受乳癌折磨，或是正在與病魔搏鬥的民眾，也投入4日的跑步募款工作。

抗癌粉紅軍

數萬名男女老少穿著粉紅色衣物上街，希望為終結乳癌盡一分心力。（CTV）

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73 Markham 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 寶華商場內
Tel:(416)609-3509

買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 全新改版全新上市
www.worldjournal.com

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm

MOTOR VORTEX
想買車嗎？
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款 One Stop Shopping的夢想
詳情請電 905-306-0588
或查詢 www.MotorVortex.com

ENRICH 寰宇旅遊 蜚聲寰宇
ENRICH INTERNATIONAL TRAVEL INC
代理 各大航空公司及世界各國：
特價機票、渡假套票
酒店、火車，郵輪
及旅遊保險
416-609-1388
4188 FINCH AVE E. UNIT 11, SCARBOROUGH
IATA TICO

三和旅行社
786 GERRARD ST.E TORONTO M4M 1Y6
好消息 代理世界各地特價機票、郵輪 IATA
㈠光輝十月回台灣十五天遊
台北101大樓，陽明山，西門町，故宮，國父紀念館，中正紀念堂，野柳，九份，淡水，薰花公路，太魯閣，台東，墾丁，佛光山，愛河，日月潭，赤崁樓，九族文化村，台中…應有盡有。2009年10月5日出發，經濟艙票$2198元另稅，小費
詳情請查詢
台灣，香港，中國特價機票，郵輪…熱賣中，請來電或上網查詢。
416-466-0427 國，台，粵語
WWW.TDTRAVEL.CA

40周年酬賓季尾清貨! 1969 - 2009
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 www.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

利安傢俬
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
(416)321-1882
地址: 4779 Steeles Ave. E. B11-12

世界日報
香港瞭望
每週二～六刊出

僑界雙十遊行 風雨無阻

下午2時自市政廳出發 已有400多人報名

記者萬健生

多倫多報導

多倫多僑界定於10月10日舉辦中華民國98年雙十國慶活動，當日下午12時30分於市政廳廣場（Metro Hall Square）舉辦國慶大會，下午2時即自市政廳展開遊行，行經中區唐人街，晚間6時於鴻福大酒樓舉辦國慶聯歡及籌款餐會。

大多倫多僑界舉辦中華民國98年雙十國慶活動委員會共同主席之一鄭偉志4日表示，10日當天如下大雨，原定下午12時30分於55號John St.市政廳廣場舉行的國慶大會將取消，但下午2時的國慶大遊行則風雨無阻。

鄭偉志表示，國慶大會將有多位三級政府議員、中華民國僑務委員、本地僑界人士共慶，屆時也有舞龍表演，並將由國旗進場的儀式取代升旗典禮。

而下午2時的國慶大遊行自市政廳廣場出發，沿John St.北向King St.，東行接University Ave.轉西接Dundas St.，過Spadina Ave.轉南，行至Queen St.轉東至Beverley St.，終點至Grange on the Park。

僑界30多個僑社推選五位共同主席，統一籌辦各項雙十國慶系列活動，自左至右為蔣德成、余琪玲、鄭偉志、楊俊宏、湯遠芬。（記者萬健生／攝影）

共同主席之一楊俊宏表示，遊行隊伍至少已有五梯隊，400多人報名。共同主席之一蔣德成籲請僑界人士團體報名參加。目前已有榮光聯誼會、退伍軍人協會、學校、社團代表隊、元極舞、拼舞隊、花車隊等參加遊行，楊俊宏指出，遊行主題就是擁護中華民國。

10日晚6時於士嘉堡鴻福大酒樓舉辦國慶聯歡及籌款餐會，共同主席之一余琪玲指出，今年僑界30多個僑社統一辦理包括餐會在內等各項國慶系列活動，象徵僑界和諧團結，10日國慶聯歡及籌款餐會中將有手語、客家山歌、粵語、平劇、台語、英語等各式節目表演，充分展現僑界和諧。

余琪玲指出，餐會席券每位30元，收入除餐費外，連同文化訪問團訪多倫多所籌善款，將全數轉請台北文化中心轉回台灣，作為八八賑災基金。

僑界如有關國慶大會查詢相關細節，可致電鄭偉志647-288-8486；有關國慶大遊行相關事項，可致電楊俊宏416-567-7568，或蔣德成416-625-6788；有關餐會查詢，可致電余琪玲905-467-4617，或湯遠芬416-616-9383，或楊俊宏。

本次籌辦雙十國慶的湯遠芬、余琪玲、鄭偉志、蔣德成、楊俊宏等五位共同主席，是於7月18日於台北文化中心，由30多個本地僑團共同推選負責籌辦本次雙十國慶各項系列活動。

新任僑委獲頒聘書

圖與文

記者萬健生

駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然（中），4日於台北文化中心轉頒包括張宏基（左）、梁錦華（右）等新任僑務委員在內的僑務榮譽職務聘書及總統任命令狀。王國然在轉頒總統的任命令後，並代為宣讀僑務委員會委員長吳英毅對張宏基、梁錦華兩位新任中華民國僑務委員的書面賀詞，其中期勉新任僑務委員能協助政府，全力營造和諧大僑社。4日王國然也同時轉頒僑務促進委員聘書予麥錦鴻、余琪玲；僑務諮詢委員聘書予吳平台、陳勇儀、鄭偉志等人。

為乳癌研究義跑

包括多倫多在內全國各地同時舉行的最大型乳癌籌款活動——加拿大乳癌基金會CIBC Run for the Cure義跑活動，4日圓滿結束，全國有17萬人參加，共籌到2650萬元，善款將用於乳癌治療研究工作。圖為多倫多參加義跑者到達終點。（圖：CNW提供）

多市東區

女子遭色狼性侵

【多倫多訊】多倫多市東區4日凌晨發生一起女性遭色狼性侵案。

據多倫多市警隊55分局表示，4日凌晨約2時，一名26歲女性當時正位於Queen Street East與Pape Avenue附近，遭到一名男性嫌犯性侵犯。

該名受害女性無需醫療，但警方籲請民眾能協助指認涉案性侵嫌犯。

警方4日公布了該名性侵嫌犯的特徵。該嫌犯為男性、非裔、年約35歲至40歲之間、身高約5呎7吋、體重介於141磅至161磅之間，中等身材。

密市男子

飆車致死罪成立

加通社

密西沙加4日電

安省密西沙加市一名男子被控參與街頭飆車致人死亡的罪名成立。

2007年6月，23歲的巴德瓦（Ravi Badhwar）駕車在多倫多以北的400號高速公路上，與另外一輛汽車展開高速飆車競賽。兩輛車在急速行駛中突然超車切入一輛卡車前面，致使卡車駕駛急打方向盤，卡車失控後跌入路邊溝渠，48歲的卡車司機當場死亡。

巴德瓦今年12月將出庭，面臨街頭飆車致人死亡和肇事逃逸兩項罪名。在他之前，已經有另外兩名青年被定同類刑罪。

© 2009 Continental Airlines, Inc.

哈囉！您好！
儂好！你好！

唯一每天經由紐約直飛北京、上海、香港。

親切的問候，不在乎方式，只需要每天不曾間斷。我們的航機天天不停經由紐約中樞一紐瓦克自由國際機場直飛北京、上海、香港三地，讓您與異地好友親朋相見，相聚，相問好。相伴探訪之旅的機艙服務，以及全新視聽娛樂都有華語選擇，體貼周到，加上美味的中菜佳餚，讓您稱心滿意之餘，更可賺取OnePass®飛行計劃哩數。訂位或查詢，歡迎致電1-800-511-3062(國語)，1-800-551-0943(廣東話)或瀏覽continental.com。

Continental Airlines

Work Hard.
Fly Right.®